

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 54 (1936)
Heft: 90

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Samstag, 18. April 1936 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Samedi, 18 avril 1936
Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Parait journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 90

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660
Abonnement Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Pbllicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660
Abonnements Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Pbllicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 90

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. — Concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Falliment

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung ersucht zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence; en cas d'omission l'exécution est nulle.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (6133^a)

Gemeinschuldnerin: Glättli E. & Cie. Aktiengesellschaft, Schritgiesserei und Clichéanstalt, mit Sitz in Zürich 1, Unterer Mühlesteig 6.

Datum der Konkurseröffnung: 1. April 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. April 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Strohhof», in Zürich 1, Augustinerstrasse 3.

Eingabefrist: Bis 18. Mai 1936.

Nota: Hinsichtlich derjenigen Gläubiger, welche an der Gläubigerversammlung weder teilnehmen noch sich daran vertreten lassen, wird angenommen, dass sie mit dem sofortigen bestmöglichen freihändigen Verkauf oder öffentlicher Versteigerung sämtlicher Konkursaktiven durch die Konkursverwaltung einverstanden sind.

Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (2034)

Gemeinschuldner: Bösiger Johann, Inhaber der im Handelsregister von Aarwangen eingetragen gewesenen Firma «Johann Bösiger, Autotransporte», Handel und Vermittlung von Automobilen, mechanische Reparaturwerkstätte, in Langenthal.

Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1936.

Ordentliches Verfahren, Art. 231 und 232 SchKG. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. April 1936, nachmittags 2.15 Uhr, im Restaurant Bahnhof in Langenthal.

Eingabefrist: Bis und mit dem 18. Mai 1936.

Kt. Bern Konkursamt Bern (2049)

Ausgeschlagene Verlassenschaft über: Affolter Ernst, gew. Wirt zum Café Merkur, Genfergasse, Bern.

Datum der Eröffnung: 24. März 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. April 1936, nachmittags 14 Uhr, im Hotel Wächter, I. Stock, Genfergasse, Bern.

Eingabefrist: 28. April 1936.

Kt. Bern Konkursamt Frutigen (2050)

Gemeinschuldnerin: Richner Bertha, Jakobs sel., von Gränichen, Hotel Falken, Frutigen.

Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1936.

Eingabefrist: Bis 20. April 1936.

Kt. Bern Konkursamt Thun (2039)

Gemeinschuldner: Büttiker Ernst, Zigarren, untere Wart, Thun.

Zeitpunkt der Konkurseröffnung: 27. März 1936.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: Bis und mit dem 7. Mai 1936.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (6124^a)

Succession répudiée: Schaller Joseph, fils de Jean-Jacques, de Wünnwil, en son vivant architecte, à Fribourg. Co-propriétaire des immeubles art. 3906, 3907, 3908 et 2934 ab de Fribourg.

Date de l'ouverture de la liquidation: 25 mars 1936.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 1^{er} mai 1936.

Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (2051)

Gemeinschuldner: Roost Jakob, von Schlatt bei Diessenhofen (Thurgau), Radiofabrik, in Kirchberg (St. Gallen).

Konkurseröffnung: 30. März/9. April 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. April 1936, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Bahnhof» (I. Stock), in Bazenhaid.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 19. Mai 1936.

Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (6116^a)

Gemeinschuldnerin: Lichtspiele «EOS», A.-G., in Wattwil.

Datum der Konkurseröffnung: 26. März 1936.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. April 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant z. «Jakobshof» (Nebenzimmer), in Wattwil.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 5. Mai 1936.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 25. April 1936 betreffend nachstehende Liegenschaft an der Bahnhofstrasse, in Wattwil:

Parz. 674, Plan 5:

1. Kino mit Anbau, assek. unter Nr. 2544 für Fr. 130,000. —
2. Gebäudegrundfläche 3 Aren 35 m².
3. Hofraum 6 Aren 29 m².

Der Liegenschaftsbeschrieb liegt beim Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig zur Einsicht auf.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2085)
 Faillite: Société en nom collectif **Vve. Ecuillon & Fils**, charcuterie, Rue de la Terrassière 1, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 avril 1936.
 Première assemblée des créanciers: Jeudi 23 avril 1936, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Tacconnerie 7.
 Délai pour les productions: 18 mai 1936.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
 (SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (6136)
 Ueber **Hänsli Robert**, geb. 1907, Kaufmann, von Luzern, wohnhaft Nidelbadstrasse 1, in Wollishofen-Zürich 2, Inhaber der Firma Robert Hänsli, Kolonialwaren und Konserven en gros, Hegibachstrasse 34, Zürich 7, dato Lavaterstrasse 66, in Enge Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, vom 1. crt., der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 14. ds. Mts. mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. ds. Mts. die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Fluntern-Zürich* (2052)
 Ueber **Steinegger Hans**, geb. 1910, Radiotechniker, von Zofingen, wohnhaft Schmelzbergstrasse Nr. 24, in Zürich 7, Inhaber der Firma Hans Steinegger, Handel in Radios und Reparaturen, Limmatquai Nr. 3, in Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. April 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 9. April 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. April 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Wädenswil* (6131)
 Ueber **Sturari Narciso**, geb. 1883, von Verona (Italien), Baumeister, an der Neudorfstrasse in Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 9. März 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 31. März 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. April 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2086)
 Ueber **Frey-Theiler Hermann**, Kandererstrasse 35, Inhaber der erloschenen Firma **Hermann Frey**, Bücherstube, Buchhandlung, Klybeckstrasse 33, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 4. April 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichtes am 14. April 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. April 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 200. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Actigle* (2040)
 La faillite ouverte le 12 mars 1936 contre **Girond Eloi**, bûtelier, à Villeneuve, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du Juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 avril 1936 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de 300 fr., cette faillite sera clôturée.

Ct. du Valais *Office des faillites de Martigny* (2035)
 Failli: **Schatz Adolphe**, ébéniste, ci-devant au Mont s. Lausanne, actuellement à Clarens (domicile juridique: Martigny).
 Par décision du 2 avril crt. le juge a suspendu la liquidation de cette faillite. Celle-ci sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Locle* (2036)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Funkton S.A.**, société anonyme avec siège aux Ponts-de-Martel, par ordonnance rendue le 25 mars 1936 par le Président du Tribunal du Locle a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 14 avril 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 avril 1936 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de 250 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2087)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Schlee Jean**, mécanicien, Rue du 31 Décembre 1917, à Genève, par ordonnance rendue le 31 mars 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 16 avril 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 avril 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 250 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (6132)
Auflegung von Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG.

Im Konkurse über **Ferrari Adolf**, Buchdrucker, in Dübendorf, Inhaber der Firma **Ferrari**, Buchdruck, Bärengasse 16, Zürich 1, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis, sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwamendingen-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes und des Lastenverzeichnisses sind bis zum 25. April 1936 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anhängig zu machen, widrigenfalls dieselben als anerkannt betrachtet würden.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich und allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG. dem obgenannten Konkursamt einzureichen.

Kt. Zürich *Konkursamt Schlieren* (2053)
Abänderung des Kollokationsplanes.

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation **Simon Josef**, Kies- und Sandwerk, in Dietikon, liegt der zufolge nachträglicher Forderungsabweisung abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes hinsichtlich der Abänderung sind bis zum 28. April 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich *Konkursamt Thalwil* (2054)

Im Konkurse über die **Bolliger Fritz**, Aktiengesellschaft, Baugeschäft, an der Kilchbergstrasse in Adliswil, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 28. April 1936 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2055)
Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldnerin: Firma **Fruchtvertrieb A.G.**, Vertrieb von Früchten und Gemüsen, Alleestrasse 1, Biel 7.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 28. April 1936.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2056)

Gemeinschuldner: **Montandon Albert**, Fabrikation von Anker-Assortimenten und Pivotages, Logengasse 27, Biel.
 Anfechtungsfrist: 28. April 1936.

Kt. Bern *Konkursamt Wangen a. A.* (2058)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes zufolge nachträglicher Kollokation.
 Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft **Sehenk & Co.**, Baugeschäft, in Herzogenbuchsee.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 28. April 1936.

Kt. Schwyz *Konkursamt Küsnacht* (2057)

Im Konkurse des **Villiger-Mettler Andreas**, Immensee, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls die Anerkennung angenommen wird.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Sarine, à Fribourg* (2037)

Failli: **Ruf Arnold**, commerce de fer, quincaillerie et machines, à Fribourg.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2088)
Nachtrag zum Kollokationsplan.

Gemeinschuldnerin: **Flury & Schlatter**, Kollektivgesellschaft, Präzisionsschraubenfabrik und Fassonndreherei, St. Johannisring 26, in Basel.
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Schaffhausen* (2089)

Im Konkurse über die Firma **Müller u. Co.**, Radios, Schaffhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (2059)
Neuaufgabe.

Gemeinschuldner: **Kühne-Glutz Adrian**, St. Galler Teigwarenfabrik, Mühlenstrasse 30, St. Gallen C.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. April bis 27. April 1936.
 (Neuaufgabe zufolge Nachkollokation von Forderungen).

Kt. St. Gallen *Konkursamt Wil* (2060)
Kollokationsplan- und Inventaraufgabe.

Der Kollokationsplan und das Inventar in nachbezeichnetem Konkurse liegen beim Konkursamt Wil auf:

Kühnis-Koller Arnold, Kaufmann, Wil.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 22. April 1936 bis und mit 1. Mai 1936.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Fischingen in Tannegg-Dussnang (2084)

Im summarischen Konkursverfahren der Firma **Kündig Arnold & Cie.**, Seidenweberei, in Tannegg, liegen Inventur und Kollokationsplan während 10 Tagen vom 17. April bis 27. April 1936 beim Betreibungsamt Fischingen in Tannegg zur Einsicht auf.

Anfechtungen innert gleicher Frist beim Friedensrichteramt Fischingen in Tannegg, ansonst der Kollokationsplan Rechtskraft erhält.

Tannegg-Dussnang, den 16. April 1936.

Im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen:
Das Betreibungsamt Fischingen.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Avenches (2061)

Faillie: **Fasel Joseph**, Hôtel de la Couronne, à Avenches. L'état de collocation des créanciers de cette faillite est déposé.

Le délai d'opposition échoit le 28 avril 1936.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé, art. 32, al. 2, de l'ord. de 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2062)

Faillie: **Blatter Edouard**, liquoriste, Rue de la Tour 4, à Lausanne. Délai pour intenter action: 28 avril 1936.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2063)

Faillie: **Société immobilière CLOS IRIS S.A.**, à Prévengens-Plage, dont le siège est à Lausanne.

Date du dépôt: 18 avril 1936.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 28 avril 1936.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2064)

Faillie: **Société immobilière Crémérie Prévengens-Plage S.A.**, dont le siège est à Lausanne.

Date du dépôt: 18 avril 1936.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 28 avril 1936.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2065)

Faillie: **Société immobilière de Montmeillan A. S.A.**, à Lausanne.

Date du dépôt: 18 avril 1936.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 28 avril 1936.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2066)

Faillie: **Société immobilière Vallon-Signal S.A.**, à Lausanne.

Date du dépôt: 18 avril 1936.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 28 avril 1936.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (2067)

Gemeinschuldnerin: **Real-Kredit & Verwaltungs A.-G.**, mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofstrasse 71.

Datum der Schlussverfügung: 14. April 1936.

Kt. Bern Konkursamt Bern (2068)

Schluss des ordentlichen Verfahrens.

Gemeinschuldner: **Lanz Gottlieb**, Kaufmann, Rütlistrasse 2, Bern.

Datum des Schlusses: 14. April 1936.

Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen in Olten (2041)

Das Konkursverfahren über die Kollektivgesellschaft **Marti & Cie.**, Schreinerei, in Dulliken, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vom 11. April 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2090/91)

Gemeinschuldner:

1. **Lützenburger-Ulmi Hans**, Inhaber der Firma **Hans Lützenburger**, Vertretungen und Handel in Bäckerei- und Konditoreimaschinen aller Art, Ahornstrasse 28;

2. **Levy René & Cie.**, Handel in Eisen und Metallen, Schützengraben Nr. 58;

beide in Basel.

Datum der Schlussverfügung: 15. April 1936.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (2038)

Das Konkursverfahren über **Odermatt-Weber Rudolf**, Bauunternehmer, Neuhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 8. April 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. St. Gallen Konkursamt Oberriet in Allstätten (2069)

Gemeinschuldner: **Hülzli Gebhard**, Steppdeckenfabrikation, Allstätten. Datum der Schlussverfügung: 16. April 1936.

Kt. St. Gallen Konkursamt des Seebzirks in Uznach (2092/3)

Die Konkursverfahren über

1. **Dreher Walther**, Hausschulffabrik, Gommiswald, und
2. **Baugenossenschaft Rapperswil**,
sind durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Seebzirk vom 8. resp. 9. April 1936 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2094-96)

Faillies:

1. **Von Niederhäusern Georges**, négociant, précédemment au Grand-Lancy (Genève);

2. **Von Niederhäusern Marcel**, négociant, précédemment Rue de la Cité 9, à Genève;

3. Succession répudiée de feu **Jean-Emile soit Pilloud Emile**, q. v. représentant en vins, Rue Cavour 12, à Genève.

Date de la clôture: 16 avril 1936.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (6134*)**I. konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurse über **Reinhardt Franz**, Glasermeister, in Wallisellen, dato in Würzburg, gelangen Montag, den 18. Mai 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zur « Traube » an der Opfikerstrasse in Wallisellen auf erste öffentliche Steigerung:

In Wallisellen gelegen:

1. Ein Wohnhaus mit Werkstätte und gewölbtem Keller am alten Kirchenweg in Wallisellen, Assek.-Nr. 69, für Fr. 41,600 assekuriert.

2. 3 a 09,5 m² Gebäudeplatz und Hofraum, Kat. Nr. 509.

Als Zugehör zu Ziffer 1 und 2: 1 Hobelmaschine mit Elektro-Motor, 1 Zapfenschneidmaschine mit Elektro-Motor, 1 Bandsäge mit Elektro-Motor und ein nicht angeschlossener 6 PS. Elektro-Motor.

3. 11,7 m² Platz, Kat. Nr. 510.

4. Ein Werkstattgebäude mit Verkaufslokal und gewölbtem Keller, ebenfalls am alten Kirchenweg, Assek.-Nr. 133 für Fr. 13,000 assekuriert.

5. 6 a 75,8 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 511.

Grenzen, Dienstbarkeiten und Anmerkung: laut Grundbuch.

Konkursamtliche Schätzung von Ziffer 1—5 = Fr. 47,000.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 2000 Baranzahlung zu leisten.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen vom 2. Mai 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Bassersdorf, den 17. April 1936.

Konkursamt Bassersdorf:

A. Hardmeier, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Niederglatt (6135*)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurse über **Schmitz Joh. Hermann**, Hotelier, in Rümlang, gelangen Donnerstag, den 30. April 1936, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum « Neuhaus » in Rümlang auf einmalige öffentliche Steigerung:

Im Gemeindsbanne Rümlang gelegen:

Die Liegenschaft « Restaurant zum Neuhaus », als ein Wohnhaus und Wirtschaft mit Tanzsaalgebäude und Saalbau, unter Assek.-Nr. 13 für Fr. 211,000 brandversichert, mit zirka 36 a 92 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten bei der Station Rümlang.

Zugehör zu dieser Liegenschaft: Wirtschaftsmobiliar und Küchengerätschaften.

Es findet nur diese eine Steigerung statt und wird deshalb dem Meistbietenden zugeschlagen.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag à conto des Kaufpreises Fr. 4000 bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 18. April 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Niederglatt bei Zürich, den 18. April 1936.

Konkursamt Niederglatt:

A. Angst, Notar.

Kt. Zug Konkursamt Zug (2097)**Zweite Liegenschaftsteigerung in Zug.**

Montag, den 18. Mai 1936, nachmittags 2 Uhr, gelangt im « Hotel Hirschen », in Zug, aus dem Konkurse der **Stadlin Ferd.'s Erben**, in Zug, die nachbezeichnete Liegenschaft samt Zugehör an zweite konkursrechtliche Steigerung:

Haus, Gasthaus zur « Eisenbahn », Assek. Nr. 1130, versichert für 153,500 Franken.

Haus mit Garagen, Assek. Nr. 1131, versichert für Fr. 76,500.—, und Umgelände, zusammen zirka 1232 m² gross, an der Baarerstrasse, in der Stadtgemeinde Zug gelegen.

Konkursamtliche Schätzung:

a) der Liegenschaft Fr. 265,000.—

b) der mitverpfändeten Zugehör > 35,000.—

Zusammen: Fr. 300,000.—

Das Höchstangebot an der ersten Steigerung betrug Fr. 200,000.—

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag à Conto Steigerungssumme 5000 Franken bar zu zahlen.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 4. Mai 1936 an beim unterzeichneten Amt jedermann zur Einsicht auf.

Zug, den 16. April 1936.

Konkursamt Zug.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2070)

Erste und einzige Steigerung.

(B.-G. 257—259, Art. 71 ff. KV. und Art. 130. VZG.)

Gemeinschuldner: Kühne- Glutz Adrian, Mühlenstrasse 30, St. Gallen.
 Ganttag: Mittwoch, den 20. Mai 1936, vormittags 10 Uhr.
 Gantlokal: Zimmer Nr. 103, Hauptbahnhofgebäude (I. Stock, Ostflügel).
 Auflage der Steigerungsbedingungen: 4. bis 13. Mai 1936.

Grundpfand:

Kat. Nr. 1738 und 1740 Plan Blatt 49:

Wohnhaus mit Teigwarenfabrik, Nr. 2252, brandversichert für Franken 64,000; 723,7 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Rainboden an der Mühlenstrasse 30, St. Gallen C., gelegen.
 2133,4 m² Holzboden, an der Gottfried-Kellerstrasse, St. Gallen, gelegen.

Zugehör: Diverse Maschinen und Anlagen laut Verzeichnis d. d. 23. August 1927.

Schatzungssumme der Parzellen Fr. 60,000.

Schatzungssumme der Zugehör Fr. 20,000.

Zuschlag an den Meistbietenden.

Kataster Nr. 3732, Plan Blatt 49:

735,2 m² Holzboden, an der Gottfried-Kellerstrasse, St. Gallen, gelegen.

Schatzungssumme Fr. 250.

Zuschlag an den Meistbietenden.

St. Gallen, den 15. April 1936.

Konkursamt St. Gallen:

Dr. Grünenfelder.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (2071)

Einzigste Liegenschaftsteigerung.

Gemeinschuldner: Kastner Andreas, Färberei, Rorschach.
 Tag der Steigerung: Mittwoch, den 20. Mai 1936, nachmittags 4 Uhr.
 Ort der Steigerung: Wirtschaft z. Gemli, St. Gallerstrasse, Rorschach.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: 1. bis 10. Mai 1936.

Grundpfand:

Parzelle Nr. 1753:

Färbereigebäude mit Autogarage an der Löwenstrasse 50 in Rorschach, assek. unter Nr. 1481 für Fr. 19,000, 614 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg.

Anmerkung: Die Färbereinrichtung wird nicht mitversteigert.

Schatzungssumme Fr. 17,000.

Der Meistbietende hat eine Sicherheit von Fr. 800 zu leisten. Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG, Art. 71 ff. KV und Art. 130 ff. VZG verwiesen.

Konkursamt Rorschach: Hug.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (2042)

Vente d'immeubles. — Enchères définitives.

Mardi 12 mai 1936, à 15 h. 45, au Café des Alpes, à Corbeyrier, l'Office des Faillites d'Aigle agissant par délégation de celui de Lausanne procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après, provenant de la masse en faillite de la Fondation Jeunesse Scolaire S. A., à Lausanne, savoir:

Commune de Corbeyrier.

Aux lieux dits: «En Boveau», «En Chavril», et «Grossaz Pierraz», comprenant bâtiments «Hôtel Bellevue», ayant logement, ruraux et caves, avec prés, bois, jardins, et places, le tout d'une superficie de: 450 ares 04 ca.

Estimation de l'office fr. 100,000. — (mention d'accessoires mobiliers fr. 45,802.50 y comprise).

Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que la désignation cadastrale, sont à disposition des amateurs au bureau de l'Office des Faillites d'Aigle dès ce jour.

Cette faillite étant traitée en la forme sommaire l'adjudication sera donnée quel que soit le résultat atteint.

Aigle, le 15 avril 1936.

Office des Faillites d'Aigle:

J. Hédiguer, préposé.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (2043)

Enchères publiques d'immeuble.

Le mardi, 26 mai 1936, à 11 heures, au bureau de l'office des faillites Faubourg de l'Hôpital 6a, à Neuchâtel, l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la masse en faillite Modenus S. A., à Neuchâtel, sera vendu par voie d'enchères publiques, savoir:

Cadastre de La Coudre:

Art. 711, plan folio 15, n° 60, Carrières de la Favarge, champ de 708 m².

Estimation officielle 3250 fr.

L'extrait du registre foncier donnant la désignation complète de l'immeuble et des servitudes et les conditions de la vente, qui aura lieu conformément à la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, seront déposés à la disposition des intéressés dès le 13 mai 1936.

Neuchâtel, 18 avril 1936.

Office des faillites,

Le préposé: A. Hummel.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (2072)

Enchères publiques d'immeubles et accessoires immobiliers. — Vente définitive.

Le jeudi, 28 mai 1936, dès 15 heures, au Café Fédéral, salle du 1^{er} étage, au Landeron, les immeubles ci-après désignés, dépendant de la masse en faillite Gurzeler Fritz, fils, scierie, au Landeron, seront vendus par voie d'enchères publiques, savoir:

Cadastre du Landeron:

Estimation officielle: Fr.

Article 559, plan folio 39, n° 5, Les Clonds, vigne de 2043 m ² (actuellement pré)	817.—
Article 1593, plan folio 42, n° 7, Les Levées, champ de 410 m ² (actuellement pré)	206.—
Article 1542, plan folio 41, n° 9, Les Sauges, vigne de 772 m ² (actuellement champ)	309.—
Article 1621, plan folio 41, n° 42, Les Sauges, vigne de 882 m ² (actuellement champ)	353.—
Article 3538, plan folio 44, n° 54, Au Moulin de la Tour, vigne de 409 m ²	613.—
Article 3849, plan folio 44, n° 58, Au Moulin de la Tour, vigne de 420 m ²	630.—
Article 3882, plan folio 42, n° 18, Les Levées, champ de 830 m ² (pré)	996.—
Article 422, plan folio 41, n° 45, Les Sauges, vigne de 775 m ² (et pré)	930.—
Article 433, plan folio 41, n° 44, Les Sauges, vigne de 705 m ² (et pré)	846.—
Article 3537, plan folio 44, n° 53, Au Moulin de la Tour, vigne de 719 m ²	1,079.—
Article 2953, plan folio 44, n° 20, au Moulin de la Tour, vigne de 684 m ²	1,026.—
Article 695, plan folio 41, n° 11, Les Sauges, vigne de 755 m ² (actuellement champ)	302.—
Article 959, plan folio 41, n° 46, Les Sauges, vigne de 1260 m ² (actuellement champ)	1,260.—
Article 1044, plan folio 41, n° 26, Les Sauges, vigne de 588 m ² (actuellement champ)	235.—
Article 2186, plan folio 41, n° 48, Les Sauges, vigne de 452 m ² (actuellement champ)	542.—
Article 1045, plan folio 41, n° 47, Les Sauges, vigne de 1080 m ² (actuellement champ)	1,296.—
Article 1886, plan folio 41, n° 39, Les Sauges, vigne de 623 m ² (actuellement champ)	748.—
Article 836, plan folio 41, n° 40, Les Sauges, vigne de 671 m ² (actuellement champ)	805.—
Article 793, plan folio 41, n° 41, Les Sauges, vigne de 678 m ² (actuellement champ)	814.—
Article 2748, plan folio 41, n° 2, Les Sauges, vigne de 443 m ² (actuellement champ)	177.—
Article 1920, plan folio 59, n° 18, Les Cadcrosses, vigne de 1008 m ²	806.—
Article 1781, plan folio 39, n° 1, Les Clonds, vigne de 10,908 m ² (actuellement champ-pré)	3,272.—
Article 4187, plan folio 38, nos 104 et 105, Les Clonds, champ (pré) et vigne (champ) de 1580 m ²	790.—
Article 4062, plan folio 41 et 44, nos 65, 66, 68, 79, 80, 81, 86, 95, 96, 97, Au Moulin de la Tour, bâtiments, places, jardin et verger de 4110 m ²	49,700.—

Assurance des bâtiments contre l'incendie:

habitation et scierie	fr. 22,000.— plus 50%
remise	fr. 2,000.— plus 50%
habitation, rural, remise	fr. 20,000.— plus 50%
Article 814, plan folio 41, n° 43, Les Sauges, vigne de 697 m ² (actuellement champ-pré)	627.—
Article 3503, plan folio 41, n° 72, Les Sauges, vigne de 585 m ² (actuellement champ-pré)	175.—
Article 1453, plan folio 41, n° 1, Les Sauges, vigne de 1170 m ² (actuellement champ)	351.—
Article 1575, plan folio 41, n° 10, Les Sauges, vigne de 731 m ² (actuellement champ)	219.—
Article 3158, plan folio 40, n° 32, Les Sauges, vigne de 177 m ² (actuellement champ)	53.—
Article 2950, plan folio 41, n° 27, Les Sauges, vigne de 853 m ² (actuellement champ)	298.—
Article 3062, plan folio 41, n° 36, Les Sauges, vigne de 531 m ²	531.—
Article 2344, plan folio 39, n° 51, Les Sauges, vigne de 416 m ² (actuellement vigne et champ)	146.—
Article 2009, plan folio 44, n° 17, Au Moulin de la Tour, vigne de 491 m ²	589.—
Article 660, plan folio 41, n° 32, Les Sauges, vigne de 594 m ² (actuellement champ)	178.—
Article 881, plan folio 39, n° 4, Les Sauges, vigne de 540 m ² (actuellement champ)	162.—
Article 625, plan folio 41, n° 12, Les Sauges, vigne de 735 m ² (actuellement champ)	294.—
Article 1592, plan folio 41, n° 13, Les Sauges, vigne de 1566 m ² (actuellement champ)	626.—
Article 512, plan folio 39, n° 2, Les Clonds, vigne de 273 m ² (actuellement champ)	82.—
Article 519, plan folio 39, n° 3, Les Clonds, vigne de 275 m ² (actuellement champ)	83.—
Article 1995, plan folio 40, n° 33, Les Sauges, vigne de 527 m ²	632.—
Article 4555, plan folio 41, n° 102, Les Sauges, champ de 5853 m ² (actuellement champ et pré)	5,853.—
Article 4672, plan folio 41, n° 114, Les Sauges, champ de 1124 m ²	450.—
Article 4063, plan folio 41, n° 94, Au Moulin de la Tour, concession hydraulique sur le ruisseau de la Tour, accordée par décret du Grand Conseil du 25 mai 1855.	
Article 301, plan folio 39, n° 7, Les Clonds, vigne de 633 m ² (partiellement verger)	350.—
Article 185, plan folio 39, n° 6, Les Clonds, vigne de 268 m ² (partiellement verger)	150.—
Article 270, plan folio 41, n° 31, Les Sauges, vigne de 525 m ² (actuellement champ)	250.—
Article 735, plan folio 41, n° 8, Les Sauges, vigne de 981 m ² (actuellement champ)	500.—

Cadastre d'Enges:

Article 202, plan folio 25, n° 7, Sous Monpy, bois et pré de 11,205 m ²	300.—
--	-------

Les accessoires immobiliers ci-après dépendant de l'article 4062 du cadastre du Landron seront également vendus avec ledit immeuble:

Une scie battante simple avec accessoires, une scie battante multiple « Kirchner » avec accessoires, une raboteuse « Kirchner » combinée avec accessoires, une scie circulaire « Kirchner » avec accessoires, une scie circulaire pour échelas avec lames et accessoires, une scie circulaire avec banc et chariot avec accessoires, une machine pour aplanner les scies « Blum » avec établi, un étai pour scie à ruban, un Blockhalter « Olma », une affûteuse émeri ordinaire, une turbine hydraulique, un moteur 36 HP. avec transmission, poulies, courroies et accessoires, un moteur 34 HP. avec transmission, poulies, courroies et accessoires, deux moteurs 4 HP. avec transmission, poulies, courroies et accessoires, une machine à couper « Original », une machine à souder avec accessoires, une forge portative, une meule en grès avec bassin, un banc pour emballage des échelas avec pinces, trois pelles à scier, un établi avec gros étai, trois vagonnets pour voie Decauville, les voies Decauville, une équerre en fer, quatre grands crampons en fer, un câble pour tirer les bois sur la scie avec les accessoires, un lot de chaînes, 38 lames de scie battante, cinq tourne-bois, deux cepcis, deux spar, quatre fers à écorcer, un cric, trois scies à manettes, trois presses en fer, quatre scies à mains, six haches, une scie circulaire transportable avec courroies, une pince à bois pour mesurage, deux arches à blé.

Estimation globale fr. 5457.

L'extrait du registre foncier donnant la désignation complète des immeubles et des servitudes et les conditions de la vente qui sera définitive et aura lieu conformément à la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 15 mai 1936.

Donné pour une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Neuchâtel, 15 avril 1936.

Office des faillites,
Le préposé: A. Hummel.

Nachlassverträge — Concordat — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Berne Arrondissement de Porrentruy (2098)

Par décision du président du Tribunal du district de Porrentruy, datée du 16 avril 1936, le sursis concordataire accordé le 12 mars 1936 à Vallat Joseph, boucher, à Porrentruy, a été prolongé de deux mois à partir du 12 mai 1936.

En conséquence, l'assemblée des créanciers fixée au mardi, 21 avril 1936 n'aura pas lieu, elle est renvoyée au mardi, 23 juin 1936, à 15 heures, en l'étude du commissaire.

Porrentruy, le 16 avril 1936.

Le commissaire au sursis:
J. Vallat, avocat.

Kt. Aargau Bezirksgericht Rheinfelden (2073)

Das Bezirksgericht Rheinfelden hat in seiner Sitzung vom 15. April 1936 auf begründetes Gesuch hin die dem Nachlassschuldner Pfäffli-Stalder Gottfried, geb. 1895, Wirt zum Hirschen, in Zeiningen, bewilligte Nachlassstundung um einen Monat, d. h. bis 12. Mai 1936 verlängert.

Bezirksgerichtskanzlei.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.)

(L. P. 298, 309.)

Kt. Aargau Bezirksgericht Baden (2076)

Dem von der Gesuchstellerin Eggl Emma, Frau, geb. 1876, Damekonfektionsgeschäft, in Baden, Badstrasse, angestrebten und formell zustandekommenen Nachlassvertrag wird mangels Sicherstellung der Nachlassdividende die richterliche Genehmigung verweigert und die Nachlassstundung widerrufen.

Baden, den 15. April 1936.

Bezirksgericht Baden.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (2047)

Par décision du 9 avril 1936, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la procédure de sursis concordataire qui avait été accordée le 7 janvier 1936 à Brugger Emma, négociante, Rue du Lac, à Vevey. Les effets du sursis concordataire sont donc actuellement tombés.

Vevey, le 15 avril 1936.

Le commissaire au sursis:
A. Marendaz.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne Tribunal de Moutier (2044)

Débiteur: Tièche Marcel, négociant, à Reconvilier. Jour, heure et lieu: Vendredi, 8 mai 1936, à 11 heures du matin, en la salle des audiences du Tribunal, à Moutier.

Les opposants peuvent se présenter à la dite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Moutier, le 15 avril 1936.

Le Greffier du Tribunal:
R. Carnal, avocat.

Kt. Bern Richteramt Thun (2083)

Schuldnerin: Künig Margrith, Schulhaus, untere Hauptgasse, Thun. Datum und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 28. April 1936, vormittags 10.15 Uhr, im Schloss Thun.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung bis zum 27. April nächsthin schriftlich oder aber mündlich im Termin anbringen.

Thun, den 16. April 1936.

Der Gerichtspräsident als Nachlassrichter:
Ziegler.

Ct. de Fribourg Tribunal de la Sarine, à Fribourg (2045)

Débiteur: Société en commandite Pochon Jean & Cie., succ. de L. Pflyffer, horlogerie, bijouterie, orfèvrerie, à Fribourg.

Jour, heures et lieu de l'audience: Samedi 25 avril 1936, à 11 heures, à la Salle du Tribunal, Maison de Justice à Fribourg.

Fribourg, le 15 avril 1936.

Le Président du Tribunal:
X. Neuhaus.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht Unterrheintal in St. Margrethen (2074)

Montag, den 4. Mai 1936, vormittags 8¼ Uhr, findet vor dem Bezirksgericht Unterrheintal im Rathaus in Thal, die Verhandlung über den von Gaudenzi Hermann, Handel mit elektrischen und Radioapparaten, Rheineck, vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt.

Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen und allfällige Einwendungen gegen die Genehmigung des Nachlassvertrages anzubringen.

St. Margrethen, den 17. April 1936.

Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal.

Kt. Aargau Bezirksgericht Zurzach (2099)

Die Verhandlung zur Bestätigung des von Ringier-Engel Walter, Drogerie, in Obrendingen, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrages, auf der Grundlage von 50 %, findet Mittwoch, den 29. April 1936, vormittags 10¼ Uhr, vor Bezirksgericht Zurzach statt.

Allfällige Bestreitungen sind anlässlich der Verhandlung anzubringen. Zurzach, den 15. April 1936.

Bezirksgerichtskanzlei.

Ct. de Vaud Arrondissement du Pays-d'Enhaut (2046)

Dans son audience du vendredi 24 avril 1936, à 14 heures, en Salle du Tribunal, à Château-d'Oex, le président du Tribunal civil du Pays d'Enhaut statuera sur l'homologation du concordat proposé par Roch-Henchoz Samuel, Hôtel Victoria, à Château-d'Oex, à ses créanciers chirographaires. Les opposants sont informés qu'ils peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Château-d'Oex, le 14 avril 1936.

Le commissaire au sursis:
J. Bräutigam, préposé.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (2075)

Le Tribunal de première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 27 avril 1936, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre la Société Anonyme Rond Point Belgique, ayant son siège à Genève, Rue Barthélemy Menn 6, et ses créanciers. Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

Omologazione del concordato

(L. E. F. 306, 308, 317.)

Kt. St. Gallen I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes, St. Gallen (2077)

Schuldner: Heer Paul, Möbelhaus zur «Glocke», Wil.

Datum der Bestätigung: 6. April 1936.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

St. Gallen, den 15. April 1936.

Der Kantonsgerichtsschreiber:
Rutz.

Ct. Ticino Pretura di Bellinzona (2078)

La Pretura di Bellinzona con suo decreto 31 marzo/2 aprile 1936, ha omologato il concordato proposto dalla ditta Bonzanigo & Co., in Bellinzona, sulla base del 20 %, pagabile dal commissario del concordato entro il 30 corr. aprile.

Bellinzona, li 15 aprile 1936.

F. Biaggi, seg. ass.

Ct. Ticino Pretura di Lugano-Città (2079)

La Pretura di Lugano-Città rende noto di avere, con decreto 2 corr., divenuto definitivo, omologato il concordato proposto dall'Impresa di costruzione Lena e Gianini, in Lugano, sulla base del 30 % da versare ai creditori chirografari in due rate, e cioè il 15 % entro un mese dall'omologazione ed il saldo entro 4 mesi dalla stessa.

Lugano, 15 aprile 1936.

Per la Pretura:
Bernaschina, segret. agg.

Ct. Ticino Pretura di Lugano-Città (2080)

La Pretura di Lugano-Città rende noto di avere, con decreto 31 marzo 1936, divenuto definitivo, omologato il concordato proposto dal rag. Pasquini Arturo, in Lugano, sulla base del 25 % pagabile ai creditori chirografari entro 5 giorni da oggi.

Lugano, 14 aprile 1936.

Per la Pretura:
Bernaschia, segret. agg.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

Kt. Graubünden Kreisamt Seewis i. Pr. (2081)

Der Kreisausschuss Seewis i. Pr. als Nachlassbehörde, hat den Nachlassvertrag des Nef-Bonadurer Jakob, zurzeit Ringstrasse, Chur, in der Sitzung vom 30. März 1936 abgewiesen.

Fanasa, den 15. April 1936.

Für die Nachlassbehörde Seewis:
Gg. Sprecher, Kreispräsident.

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 21 juin 1936.)

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (2101)
Sursis concordataire et concordat hôtelier.

Par prononcé du 24 mars 1936, maintenant exécutoire, le président du Tribunal du district de Vevey a accordé à Gasser Aloïs et Yvonne, Hôtel de la Couronne, à Montreux-Châtellard:

- a) un sursis concordataire de 4 mois dès le 24 mars 1936;
 b) l'ouverture de la procédure de concordat hypothécaire.

Le notaire soussigné a été désigné en qualité de commissaire.

Les créanciers des débiteurs prénummés sont invités à indiquer leurs créances au commissaire d'ici au 9 mai 1936, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les créanciers gagistes sont tenus, dans le même délai, de produire leurs titres de gage et d'indiquer éventuellement les cautions.

Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le vendredi 26 juin 1936, à 15 heures, en la Maison de Ville des Planches-Montreux.

Les pièces seront à leur disposition, en l'Etude du commissaire, Grand'ruo n° 26, à Montreux, dans les 10 jours qui précéderont l'assemblée.

Montreux, le 15 avril 1936. Le commissaire:
 M. Lederrey, not.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (2082)
Verhandlung über ein Nachlassstundungsbegehren.

Den Gläubigern des Henzi Felix, Zimmermeister, in Riedholz, wird hierdurch zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über ein von Schuldner eingereichtes Nachlassstundungsbegehren stattfindet: Donnerstag, den 28. April 1936, vormittags 8½ Uhr, in Solothurn, Amthaus 1. Stock. Anbringen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 15. April 1936.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
 O. Weingart.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Graubünden *Konkurskreis Davos* (2048)
Auflegung der Verteilungsliste.

Im Sinne des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Aebersold O., Eisenwaren, Davos-Dorf, liegt die Verteilungsliste beim unterzeichneten Liquidator auf. Die Einsprachefrist läuft bis zum 30. April 1936.

Davos-Platz, den 16. April 1936. Hans Laely, Verwaltungen.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau Tajers (Bezirk Sense)

1936. 14. April. Die Firma **Käsergenossenschaft Düringen**, mit Sitz in Düringen (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1934, Seite 2550), hat in der Generalversammlung vom 19. Februar 1936 den Vorstand erneuert infolge Wegzuges des bisherigen Präsidenten Fritz Schöni. An dessen Stelle wurde zum Präsidenten gewählt der bisherige Vizepräsident August Zurkinden, Landwirt, von Düringen, in Heitewil/Düringen. Zum Vizepräsidenten wurde ernannt der bisherige Beisitzer Hermann Lüdi. Neu in den Vorstand gewählt wurde als Beisitzer Peter Krattinger, Landwirt, von Düringen, in Ottsberg/Düringen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident August Zurkinden kollektiv mit dem Sekretär Peter Jungo. Die Zeichnungsberechtigung des Fritz Schöni ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Erwerb von Vermögenswerten. — 1936. 14. April. Unter der Firma **Pelona S. A.** besteht auf Grund der Statuten vom 7. April 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zum Erwerb und zur Verwaltung von Vermögenswerten (Wertpapiere, Beteiligungen, Mobilien, Immobilien usw.) und zum Abschluss aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. rer. pol. Rudolf Baumgartner, Kaufmann, von Basel, in Aeschheim. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Barfusserplatz 6 (Dr. Paul Scherrer).

14. April. Unter dem Namen **Pfeiffer Elektrizitätsgeschäft Aktiengesellschaft** besteht auf Grund der Statuten vom 1. und 7. April 1936 mit Sitz in Basel auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Fortführung des früher unter der Firma Pfeiffer betriebenen elektrischen Installationsgeschäftes und zur Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft leitet ihren Namen ab von dem am 11. Juli 1930 verstorbenen Gründer des Unternehmens Friedrich Pfeiffer. Die Gesellschaft erwirbt von Paul Senn und Hubert Roland Siegmund Geschäftsinventar um den Preis von Fr. 3000. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hubert Siegmund, Direktor, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokuristen sind Paul Senn und Hubert Roland Siegmund, beide von und in Basel. Geschäftslokal: Kleinhüngerstrasse 161.

Ueberwachung von Liegenschaften usw. — 14. April. Die **Renovation A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1934, Seite 1168), Ueberwachung von Liegenschaften usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Galler-Ring 85.

Damenschneiderei. — 14. April. Die Firma **Albert Heyme**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1934, Seite 2409), Damenschneiderei, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Allschwilerstrasse 15.

Eierhandel. — 14. April. Aus dem Verwaltungsrat der **Raco A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1316), Handel mit Eiern usw., ist Claude Robinson ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Karl Landerer-Dittmann, Kaufmann, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel. Seine Kollektivunterschrift als Direktor bleibt bestehen.

Gipsergeschäft. — 14. April. Die Firma **Mattia Fonti**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1930, Seite 262), Gipsergeschäft, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Verwertung von Lizenzen usw. — 14. April. Die **Silicene S. A. en liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 18. April 1935, Seite 1011), Verwertung von Patenten und Lizenzen usw., ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Abzahlungsgeschäft usw. — 14. April. Unter der Firma **Ferdinand Bernet Aktiengesellschaft** besteht auf Grund der Statuten vom 7. April 1936 mit Sitz in Basel auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Weiterbetrieb des bisher von «Ferdinand Bernet», mit Hauptsitz in St. Gallen und Filialen in Basel, Luzern und Chur, geführten Abzahlungsgeschäftes für sämtliche Bekleidungs- und Wohnungsausstattungsartikel. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 1000. Ferdinand Bernet bringt sein Geschäft gemäss Uebnahmebilanz vom 25. März 1936 mit Aktiven von Fr. 179,199.80 und Passiven von Franken 129,199.80 ein und erhält für den Aktivenüberschuss von Fr. 50,000 50 Aktien. Das übrige Aktienkapital von Fr. 50,000 wurde durch Verrechnung von Forderungen der Gründer laut genannter Bilanz in der Höhe von Fr. 50,000 aufgebracht. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Es gehören ihm an. Dr. phil. Heinrich Brin-Rudensky, Kaufmann, von und in Basel, als Präsident; Ferdinand Bernet-Bruggmann, Kaufmann, von Gommiswald (St. Gallen), in Basel, und Dr. med. Honon Kazas-Jost, Kaufmann, litauischer Staatsangehöriger, in Paris. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je zu zweien. Domizil: Fischmarkt 3.

Klebstofffabrikation. — 15. April. Inhaber der Firma **Zimmermann-Lierow**, in Basel, ist Eduard Zimmermann-Lierow, von und in Basel. Klebstofffabrikation. Pfeffingerstrasse 64.

Wirtschaft. — 15. April. Die Firma **Fritz Beckbissinger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1932, Seite 2830), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 15. April. Die Firma **Emil Wittlin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1935, Seite 1391), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Coiffeur. — 1936. 14. April. Inhaber der Firma **Fritz Booz**, in Schaffhausen, ist Friedrich Booz-Bollinger, von und in Schaffhausen. Coiffeurgeschäft (Damensalon). Fronwagplatz 1.

Restaurant. — 14. April. Inhaber der Firma **Hermann Billing-Heinle**, in Schaffhausen, ist Hermann Billing-Heinle, von Uhwiesen, in Schaffhausen. Restaurant zum Grütli. Löwengässchen 12/Bahnhofstrasse.

Schreinerei. — 14. April. Inhaber der Firma **Emil Brüttsch**, in Schaffhausen, ist Emil Brüttsch-Schurter, von Büttenhardt, in Schaffhausen. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Hohlenbaumstieg.

Milchhandlung. — 14. April. Inhaber der Firma **Johann Amaker**, in Schaffhausen, ist Johann Amaker-Walz, von Ebnat-Kappel, in Schaffhausen. Milchhandlung. Finsterwaldstrasse 98.

Restaurant. — 14. April. Inhaber der Firma **Ernst Bolli-Keller**, in Schaffhausen, ist Ernst Bolli-Keller, von und in Schaffhausen. Restaurant zur Platte. Haultalstrasse 50.

Milchhandlung. — 14. April. Inhaber der Firma **Walter von Arx**, in Schaffhausen, ist Walter von Arx-Seiler, von Stüsslingen, in Schaffhausen. Milchhandlung. Nordstrasse 116 und Sporengrasse 10.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

1936. 14. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeine Krankenkasse Wolfhalden**, mit Sitz in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1934, Seite 1205), hat in ihrer Hauptversammlung vom 1. März 1936 eine Revision der Statuten durchgeführt. Die dabei getroffenen Abänderungen berühren den bisher publizierten Inhalt der Statuten nicht. Aus dem Vorstande sind die bisherigen Beisitzer Jakob Herzog und Berthold Künzler ausgeschieden. Neu in den Vorstand sind gewählt worden Albert Hohl, Bleicherarbeiten, von Wolfhalden; Albert Frei-Höhener, Seidenweber, von Krinau, und Gustav Züst, Seidenweber, von Wolfhalden; alle drei wohnhaft in Wolfhalden, als Beisitzer und Pfleger.

Wirtschaft. — 15. April. Inhaber der Firma **Rudolf Baumann**, in Herisau, ist Rudolf Baumann, von Aeschlen b. Diessbach (Bern), wohnhaft in Herisau. Wirtschaftsbetrieb. Zum Steinbock, Buchenstrasse.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen — Inscriptions — Inscrizioni

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

1936. 14. avril. Marguerite Jeanneret, née le 20 mai 1892, originaire du Locle, ouvrière couturière, domiciliée à La Chaux-de-Fonds, Rue A. M. Piaget n° 63.

14. avril. Adrien Hoeltzsch, né le 28 avril 1890, originaire de Aesch (Lucerne), mécanicien, domicilié à La Chaux-de-Fonds, Rue Combe Grieurin n° 49.

KOBAG, Kollektiv- Bau- und Ablösungs-Genossenschaft, Kreditkase mit Wartezeit, Basel

Aktiven

Bilanz per 31. Dezember 1935

Passiven

(Aufgestellt nach den Vorschriften des Eidg. Auflichtaamtes, Bern)

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Kassa	15,797	14	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	181,517	05
Postcheck-Guthaben	454,821	47	Hypotheken auf anderen Liegenschaften	250,349	80
Banken-Debitoren	1,230	—	Noch nicht zugeteilte Kreditnehmer mit Guthaben von mindestens 20% der Zuteilungssumme	17,988,087	80
Wertschriften	3,600	—	Uebrigere noch nicht zugeteilte Kreditnehmer	2,270,733	30
Darlehen aus Zuteilungsmitteln	19,714,963	74	Guthaben zugeteilter Kreditnehmer	124,714	10
Ausstehende Abschlussgebühren	30,883	70	Anpassungsreserve	959,172	20
Vorschüsse an Vertreter	40,417	61	Rückstellung für zweifelhafte Forderungen	103,628	20
Beteiligungen	388,400	—	Sonstige Passiven	568,731	01
Anlagen in eigenen Verträgen	1,466,748	30	Kapital	459,540	—
Verwaltungsgebäude	350,000	—	Reserve aus Verzugszinsen	332	25
Andere Liegenschaften	247,932	90	Reserven aus Gewinn aus eigenen Verträgen	45,369	45
Mobilien (Gestehungspreis Fr. 110,720.52)	55,265	—	Andere Reserven	271,688	50
Zu amortisierende Verwendungen	222,000	—	Gewinn-Saldo	33,767	60
Sonstige Aktiven	265,771	40			
Eventual-Verpflichtungen:			Eventual-Verpflichtungen:		
Debitoren für Kauttionen Fr. 39,000.—			Kauttionen Fr. 39,000.—		
Debitoren für Bürgschaften » 45,384.45			Bürgschaften » 45,384.45		
Prozessforderung » 7,500.—			Prozessforderung » 7,500.—		
	Fr. 91,884.45			Fr. 91,884.45	
	23,257,831	26		23,257,831	26

Ausgaben

Gewinn- und Verlustrechnung pro 1935 (abgeschlossen per 31. Dezember 1935)

Einnahmen

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Passiv-Zinsen	4,612	20	Gewinn-Saldo vom Vorjahr	12,923	03
Zuwendung an die Anpassungsreserve	50,959	20	Abschluss-Gebühren	152,109	15
Kassabehörden und Personal	206,090	10	Verwaltungskosten-Anteile	561,756	30
Vergütungen an Vertreter	227,544	50	Zinsen von Darlehen aus Zuteilungsmitteln	24,704	40
Geschäfts- und Bureau-Unkosten	238,922	65	Andere Aktivzinsen	2,979	10
Steuern und Abgaben	59,180	50	Ertrag der Wertschriften und Beteiligungen	14,522	75
Abschreibungen und Rückstellungen	53,765	82	Ertrag der Liegenschaft (Mietzinse)	6,583	—
Reingewinn:			Verschiedenes	99,264	84
Vortrag vom Vorjahr	12,923	03			
Gewinn pro 1935	20,844	57			
	874,842	57		874,842	57

Bestand an Kreditverträgen per 31. Dezember 1935

Die Anpassung unserer Bilanz an die bundesrätliche Verordnung vom 5. Februar 1935 bedingte im Jahre 1935 Abschreibungen und Rückstellungen im Gesamtbetrage von rund Fr. 680,000.—, welche in vorstehender Rechnung berücksichtigt sind.

Kontrolliert gemäss Bericht in unserem Organ « Kobag » durch die Allgemeine Treuhand A.-G., Basel, Basel, im März 1936.

Geprüft durch das Eidg. Aufsichtsamt für Kreditkassen mit Wartezeit, Bern, im März 1936.

	Fr.
3599 Verträge mit noch nicht erreichter Mindestleistung	54,410,450.—
4818 Verträge mit erreichter Mindestleistung	72,093,100.—
8417 Noch nicht zugeteilte Verträge	126,503,550.—
1785 Zugeteilte Verträge	29,146,100.—
10202 Kreditverträge überhaupt	155,649,650.—

S. A. Vautier Frères & Cie.
Grandson-Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi, 30 avril 1936, à 15 heures 30, à l'Hôtel de Ville d'Yverdon.**

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 octobre 1935 ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société à Yverdon et à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, dès et y compris le 20 avril 1936.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mercredi, 29 avril 1936, sur production des titres ou de certificats de dépôt, dans les bureaux de la société à Yverdon ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

La feuille de présence sera établie dès 15 heures.

Le Conseil d'administration.

Rheintalische Gas-Gesellschaft
St. Margrethen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf **Samstag, den 25. April 1936, um 15 Uhr**
im **Hotel „Linde“ in St. Margrethen.**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung des Berichtes des Verwaltungsrates, sowie der Jahresrechnung und Bilanz pro 31. Dezember 1935, unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und der Bilanz.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis 21. April 1936 inkl. gegen Empfangsschein zu deponieren: in St. Margrethen: am Sitze der Gesellschaft; in Basel, Genf und Zürich: bei der Basler Handelsbank; in St. Gallen: beim Bankhaus Wegelin & Co.

Unmittelbar nach der Generalversammlung können die Titel gegen Rückgabe des Empfangsscheines wieder bezogen werden.

Der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren nebst der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 17. April 1936 ab am Sitze der Gesellschaft in St. Margrethen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

St. Margrethen, den 4. April 1936.

(2182 G) 9951

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft
in Neuhausen bei Schaffhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Mittwoch, den 29. April 1936, vormittags 11 1/2 Uhr, im Hotel Bellevue in Neuhausen.**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1935, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegen vom 21. April 1936 an für die Herren Aktionäre im Verwaltungsgebäude in Neuhausen zur Einsicht auf. Gegen genügenden Ausweis können von obigem Datum an bis und mit dem 28. April 1936 gedruckte Exemplare derselben, sowie Eintritts- und Stimmkarten bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Neuhausen, den 9. April 1936.

Der Verwaltungsrat.

Elektrizitätswerk Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, den **27. April 1936, vormittags 11 1/4 Uhr**
im **Rathaus in Schwyz**

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1935, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis **Donnerstag, den 23. April, abends 5 Uhr**, auf unsern Bureaux in Schwyz und Luzern bezogen werden.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unsern Bureaux in Schwyz und Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

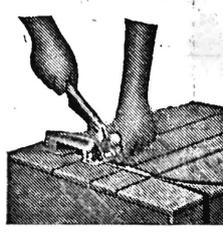
Schwyz, den 26. März 1936.

Namens des **Verwaltungsrates**,
Der **Präsident: Dr. A. Jöhr.**

bürofüller
ZÜRICH MÜNSTERHOF

Neuheiten
für Büro und Betrieb

95-7 Muba - Halle I - Stand 177



SIGNODE
Der beste
Kistenstahlfänger
la
Kisten-
stahlfänger
Vertreter:
PETITPIERRE
Fils & Co.
Neuchâtel

Inserate haben im Handelsamtsblatt besten Erfolg

Öffentliches Inventar • Rechnungsrauf

(Art. 898 Z. G. B. und 43 und 63 E. G.)

Zwecks Feststellung des Vermögens und der Verpflichtungen des am 8. April 1936 bevormundeten Herrn

Johann Hafmann - Wahl

Samuels sel. von Rötgenberg, geb. 1889, Müllermeister im **Mühlebach zu Grosshöchstetten**, wurde die Aufnahme eines öffentlichen Inventars angeordnet.
Ansverwalter: Herr Christ. Wiltli, n. Käser in Grosshöchstetten.

Gläubiger und Schuldner des Bevormundeten werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden anzumelden. Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt bis und mit **11. Mai 1936** einzureichen:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt Konolfingen.
- b) Für Guthaben des Bevormundeten bei Notar E. Ledermann in Grosshöchstetten.

Grosshöchstetten, den 16. April 1936.

Der Beauftragte:
E. Ledermann, Notar

Wie man heute im Bureau
Raum und Zeit spart



das zeigt

an der **MUBA**

**HALLE I,
STAND 173**

Neuchâtel
Biola-Sichtkartei • Biola-Sichtregister

Bigler, Spichiger & Cie. A.-G. Biglen (Bern)

Die Frau . . .
Die Frau liest Anzeigen wie der Mann Börsennotierungen

Elektrizitätswerk Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
Montag, den 27. April 1936, nachmittags 3 Uhr
im Hotel „Löwen“ in Altdorf

TRAKTANDEN:

- 1. Geschäftsbericht.
- 2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1935, sowie des Berichts der Rechnungsrevisoren.. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4. Wahl des Verwaltungsrates.
- 5. Wahl der Rechnungsrevisoren und der Suppleanten.

Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis **Donnerstag, den 23. April, abends 5 Uhr**, auf unsern Bureaux in Altdorf und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namensaktien ist das Aktienregister massgebend. Handänderungen von Aktien, wenn sie für diese Generalversammlung Berücksichtigung finden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unsern Gesellschaftsbureaux Altdorf und Luzern anzuzeigen und die Titel zur Vormerkung vorzuweisen.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unsern Bureaux in Altdorf und Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

(32145 Lz) 864 i

Altdorf, den 26. März 1936.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. A. Jöhr.**

Centralschweizerische Kraftwerke Luzern

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 27. April 1936, vormittags 9 Uhr, im Sitzungszimmer des Verwaltungsgebäudes der Centralschweizerischen Kraftwerke in Luzern, Hirschengraben 33 (II. Stock), eingeladen.

TRAKTANDEN:

- 1. Geschäftsbericht für das Jahr 1935.
- 2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1935, sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4. Wahl des Verwaltungsrates.
- 5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen innert gesetzlicher Frist auf unserm Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis **Donnerstag, den 23. April, abends 5 Uhr**, im Bureau der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden: Schweizerische Kreditanstalt in Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank und Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich.

(32144 Lz) 866 i

Luzern, den 26. März 1936.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. A. Jöhr.**

Service du Gaz S. A., Moutier

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

mardi, 28 avril 1936 à 17 ½ heures

dans la salle du conseil municipal, à Moutier

Tractanda:

- 1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2. Approbation des comptes et du bilan, rapport des commissaires-vérificateurs, décharge au conseil d'administration.
- 3. Nomination des vérificateurs.
- 4. Imprévu.

Moutier, le 17 avril 1936.

(4033 H) 1078 i

Le Conseil d'administration.

**Gesellschaft des Aare- & Emmenkanals
in Solothurn**

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 4. Mai 1936, 15 Uhr
im Hotel zur „Krone“ in Solothurn

TAGESORDNUNG:

- 1. Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1935.
- 2. Verwendung des Reingewinnes.
- 3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 4. Wahl in den Verwaltungsrat.
- 5. Wahlen in die Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle sind vom 18. April bis 2. Mai 1936 im Bureau unserer Gesellschaft an der Westbahnhofstrasse in Solothurn zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonstigen genügenden Ausweis von Donnerstag, den 23. April bis mit Samstag, den 2. Mai 1936 mittags bei der Direktion der Gesellschaft in Solothurn, sowie bei den nachstehend verzeichneten Banken erhoben werden:

Solothurner Kantonalbank,
Solothurner Handelsbank,
Schweiz. Volksbank in Solothurn,
Kantonalbank von Bern,
Spar- & Leihkasse in Bern.

Solothurn, den 14. April 1936.

1068

**Gesellschaft des Aare- & Emmenkanals
in Solothurn,**

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Max Studer.